



101 Арахис в уксусной заправке
190 гр. 老醋花生 480 руб.



102 Салат по-царски с креветками
240 гр. 醋拌六样 590 руб.



103 Куриные лапки острые
310 гр. 辣香风爪 480 руб.



105 Холодец из свиной кожи
260 гр. 自制皮冻 450 руб.



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ



104 Свиные ушки острые 240 гр.
红油耳丝 490 руб.



106 Говядина с овощами 220 гр.
椒麻手撕牛肉 680 руб.



107

Сухой тофу с овощами и свиной 300 гр. 家常凉菜 490 руб.



108

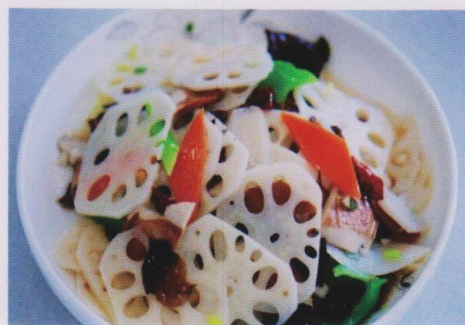
Салат из свинины с овощами 320 гр. 爽口拉皮 560 руб.



109 Курица с арахисом в остром соусе 280 гр.
口水鸡 530 руб.



110 Медуза в соевом соусе 310 гр. 捞汁蛰头 650 руб.



112 Закуска из корней лотоса 290 гр. 凉拌藕片 680 руб.

111

Лапша из папоротника острая 260 гр. 酸辣蕨根粉 550 руб.



他们，如水般淡泊，静儿深潭，高蹈红尘却能看云卷云舒；身居闹市而又心逸原野，低调的利于高处，感慨世俗之成败，他们是一种姿态，一种品德，更是一种境界。

经典是对饮食的领悟





113 Говяжий желудок в состром соусе
230 гр. 风味辣拌牛肚) 560 руб.



114 Говяжий язык в остром соусе
280 гр. 椒麻牛舌) 620 руб.



115 Дайкон в соусе
260 гр. 美味脆萝卜 470 руб.



116
Куриная грудка с овощами
320 гр. 手撕鸡 580 руб.



117
Утиное яйцо с тофу (острое блюдо)
280 гр. 米椒皮蛋豆腐 520 руб.

118
Баранина с овощами (острое блюдо)
240 гр. 香辣什锦拌羊肉) 650 руб.



山
杉
情

正宗川蜀好风景
舌尖上的美食



热菜

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

201

Баранья корейка острая

450 гр. 西域羊排 980 руб.



202

Говядина на раскаленной сковороде

400 гр. 铁板牛柳 900 руб.



203

Баранина на раскаленной сковороде

400 гр. 铁板羊肉 780руб.



204

Свинина с капустой (острое блюдо)

840 гр. 水煮肉片 850 руб.



205

Овощи с морепродуктами острые

550 гр. 麻辣香锅 1220 руб.



206 Свинина в кисло-сладком соусе
300 гр. 锅包肉 850 руб.



207 Свинина «Ю Сиан»
400 гр. 鱼香肉丝 660 руб.



208 Свинина по-сычуаньски
400 гр. 川湘农家小炒肉 760 руб.



209 Хрустящие ароматные грибы
300 гр. 脆香蘑菇 750 руб.



210 Тофу острый с овощами
с говядиной
400 гр. 李氏王牌麻婆豆腐 680 руб.



211 Кисло-острая баранина в бульоне
850 гр. 酸汤肥羊 1080 руб.

品 **食** 尚 PRODUCTS FOOD

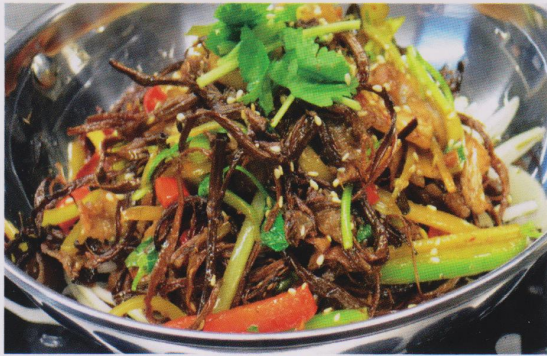
吃健康 做美食专家

Eat healthy food experts do





212 Креветки с кальмарами
и перцем
550 гр. 干锅鱿鱼虾 1360 руб.



213 Грибы чайного дерева острые
400 гр. 干锅茶树菇 880 руб.



214 Свинина жареная с капустой
450 гр. 干锅手撕包菜 740 руб.



215 Картофель со свинойной острой
220 гр. 干锅土豆片 720 руб.



216 Свиной желудок острый
400 гр. 干锅肥肠 780 руб.

热菜 ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

217 Утиные головы
в остром соусе
720 гр. 干锅鸭头 1180 руб.





热菜

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

218 Куриные крылышки острые
400 гр. 飘香辣子鸡翅 750 руб.



219 Баклажан в кисло сладком соусе
310 гр. 风味茄子 670 руб.



220 Курица «Кунг Пао»
400 гр. 宫爆鸡丁 690 руб.



221 Баклажан ароматный
со свиной
400 гр. 鱼香茄条 650 руб.



222 Курица с ананасом в к/с соусе
450 гр. 菠萝古老鸡 650 руб.



223 Баклажан по-шандуньски
420 гр. 酒香茄子 670 руб.



224 Говядина с черным перцем
300 гр. 黑椒牛柳 790 руб.



225 Баранина жереная с зирой
300 гр. 孜然羊肉 780 руб.



226 Домашняя квашеная
капуста со свиной
360 гр. 铁板酸菜粉 680 руб.



227 Креветки хрустящие золотистые
350 гр. 紫金脆皮虾 1100 руб.

228
Креветки на раскаленной
сковороде
400 гр. 铁板串串虾 1180 руб.





229 Говяжий желудок с фрикадельками
1200 гр. 毛血旺 1190руб.



230 Сельдерей с креветками
и кешью
450 гр. 西芹腰果虾仁 820 руб.



231 Бекон с фынчоной и капустой
1000 гр. 川白肉 980 руб.



232 Бекон с овощами
в соевом соусе
380 гр. 回锅肉 780 руб.



233 Ассорти овощное
(картофель, баклажан,
перец болгарский)
420 гр. 地三鲜 670 руб.



234 Свинина с креветками
и финиками
450 гр. 金枣溜双段 860 руб.



235 Юцай с креветками
510 гр. 碧绿响油芙蓉虾 940 руб.



236 Картофель с говядиной
по-сычуаньски
420 гр. 嘴香牛肉干 880 руб.



237 Свиные ребра в остром соусе
480 гр. 麻辣诱惑小排 820 руб.



241 Омлет, фаршированный
говядиной с фынчоной
520 гр. 香煎牛肉粉 680 руб.



238 Креветки с острой капустой
380гр. 虾段辣白菜 760 руб.



239 Свинина в кляре жареная
420 гр. 特色炸酥肉 780 руб.



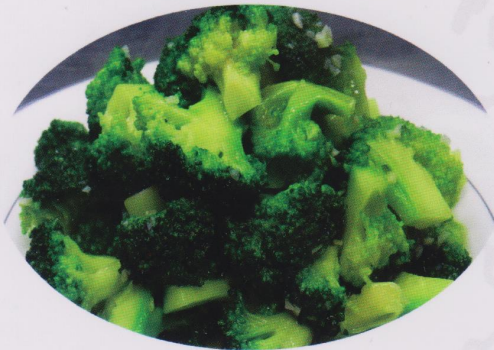
240 Кальмар жареный
в чесночном соусе
580 гр. 蒜香鲜鱿 890 руб.



242 Юцай со свиной «Гуан Джоу»
350 гр. 广式生炒小油菜 770 руб.



245 Листья салата под
рыбным соусом
400 гр. 豆豉鲮鱼油麦菜 790 руб.



243 Брокколи с чесноком
350 гр. 蒜茸西兰花 780 руб.



246 Фасоль со свиной и перцем
400 гр. 干煸四季豆 880 руб.



244 Свиная с грибами МОЭР
450 гр. 农家和合菜 620 руб.



247 Тофу жареный со свиной
450 гр. 私房豆腐 690 руб.



248 Тыква в панировке
400 гр. 蛋黄南瓜 720 руб.



251 Ямс в карамели
350 гр. 拔丝红薯 750 руб.



249 Ямс с морковью и фасолью
500 гр. 田园山药 860 руб.



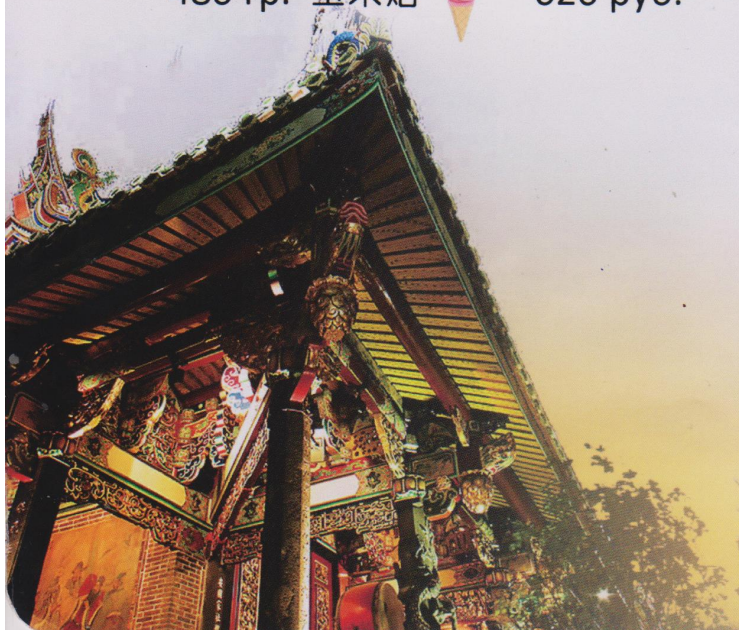
252 Фрукты в карамели
350 гр. 拔丝水果 680 руб.



250 Кукурузные зерна в панировке
480 гр. 玉米烙 620 руб.



253 Ямс в панировке
440 гр. 蛋黄脆红薯 650 руб.





301 Карп в остром соусе
1800 гр. 柒飛魚) 1590 руб.



302 Рыба в остром соусе
с паровым хлебом
1600 гр. 香辣瓦块鱼) 1390 руб.



303 Филе рыбы по-сычуаньски
1700 гр. 川椒水煮鱼) 1480 руб.

ФИРМЕННЫЕ
БЛЮДА

招牌菜




304

Рыбный суп с
квашеной капустой
1800 гр. 酸菜鱼 1280 руб.



305

Карп в кисло
-сладком соусе 
1500 гр. 松鼠鱼 1380 руб.



306

Креветки острые
жареные
1100 гр. 香辣盆盆虾)
1380 руб.





307 Дорадо жареная в мясном соусе
650 гр. 红烧海鲈鱼 1060 руб.

308 Сибас на пару
520 гр. 干烧罗非鱼 950 руб.



309 Курица жареная острая
1200 гр. 辣炒土鸡 1460 руб.

СУПЫ

汤羹



401 Суп из морепродуктов
1200 гр. 金汤什锦海鲜汤 760 руб.



402 Куриный суп
1200 гр. 鸡丝酸辣汤 680 руб.



403 Суп овощной
1100 гр. 疙瘩汤 680 руб.



404 Суп с яйцом и зеленью
1100 гр. 青菜蛋花汤 650 руб.



405 Фруктовый суп с кукурузой
1100 гр. 水果玉米羹 560 руб.



406 Суп из грибного ассорти
1180 гр. 滋补菌王汤 620 руб.



407 Суп с мясными фрикадельками
1180 гр. 肉丸冬瓜汤 580 руб.





501 Рис отварной
250 гр. 米饭 100 руб.



502 Рис, жареный с говядиной
320 гр. 牛肉炒饭 450 руб.



503 Рис, жареный с овощами
320 гр. 蔬菜什锦炒饭 450 руб.



504 Рис карри, с курицей
300 гр. 咖喱鸡肉炒饭 460 руб.

快餐和主食

ГАРНИРЫ И МУЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



505 Лапша с говядиной в бульоне 750 гр. 清汤牛肉面 450 руб.



506 Лапша рисовая с говядиной 500 гр. 牛肉汤粉 480 руб.



507 Лапша со свиной и марин. овощами 750 гр. 雪菜肉丝面 430 руб.



508 Лапша рисовая со свиной и маринованными овощами 500 гр. 雪菜肉丝汤粉 450 руб.

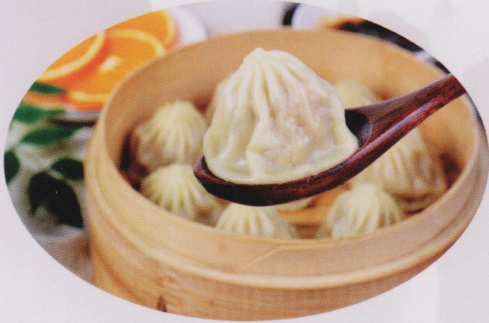


509 Лапша, жареная с говядиной 350 гр. 牛肉炒面 490 руб.

510 Лапша, жареная с морепродуктами 350 гр. 海鲜炒面 540 руб.

511 Лапша, жареная с курицей 350 гр. 鸡肉炒面 450 руб.





512 Поузы с мясным фаршем и бульоном
450 гр. 灌汤包 580 руб.

513 Пирожки с луком-пореем
460 гр. 韭菜盒子 680 руб.



514 Блинчик с луком запеченный
280 гр. 葱油饼 450 руб.

515 Пельмени со свиной
340 гр. 猪肉白菜水饺 450 руб.

516 Пельмени с мясом и квашеной капустой
340 гр. 猪肉酸菜水饺 460 руб.

517 Пельмени со свиной и креветками
320 гр. 猪肉三鲜水饺 490 руб.

518 Пельмени с говядиной
340 гр. 牛肉水饺 450 руб.



519 Хлеб паровой
150 гр. 花卷 80 руб.



520 Тыквенные пирожки с фасолью
400 гр. 南瓜饼 620 руб.



酒水饮料 НАПИТКИ

601 CocaCola 0,33 L 150 руб.

602 Sprite 0,33 L 150 руб.

603-1 Apple juice 1,0 L 250 руб.

603-2 Orange juice 1,0 L 250 руб.

603-3 Tomato juice 1,0 L 250 руб.

603-4 Peach juice 1,0 L 250 руб.

604 Чай травяной 0,33 л 200 руб.

605 Напиток из груши 0,5 л 200 руб.

606 Черный чай 0,5 л 200 руб.

607 Чай зеленый 0,5 л 200 руб.

608 Чай с собой 0,3 л 60 руб.

609 Аква минерале 0,6 л 100 руб.

610 Виноградный 0,5 л 200 руб.

611 Чай 0,7 л 490 руб.

